

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	93928232BF	Numero RDA RDA-Nr.	1002200453
Oggetto Gegenstand	Adesione a Convenzione Servizi ICT - Lotto 2 - Federazioni di immagini radiologiche Beitritt zum Übereinkommen für ICT-Dienste - Los 2 - Verbände für radiologische Bilder		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Carlo Stefanini		
Settore / Service Area Bereich	Healthcare Services	Service Nr.	17.05.02
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72220000-3 Servizi di consulenza in sistemi informatici e assistenza tecnica 72220000-3 Systemberatung und technische Beratung		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	165.598,00 € escl. IVA / ohne Mwst.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio/della fornitura di "Federazioni di immagini radiologiche";
Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes bzw. der Lieferung von „Verbände für radiologische Bildgebung“ erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen,
„Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si intende aderire alla Convenzione Quadro ACP "Nome convenzione "Servizi ICT" LOTTO 2" Servizi informatici ICT per applicazioni commerciali";

Festgestellt, dass zur Durchführung der fraglichen Betrauung beabsichtigt wird, dem AOV Rahmenvereinbarung „IKT-Dienste“ LOS 2 „IKT-Fachdienstleistungen für kommerzielle Anwendungen“ beizutreten;

Valutata la proposta economica del RTI "NTT DATA ITALIA S.p.A., GPI S.P.A., DERGA CONSULTING S.P.A." congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot der Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA AG, GPI AG, DERGA CONSULTING AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

La Provincia Autonoma di Bolzano (di seguito PAB) ha la necessità di aggiornare e migliorare l'efficienza e l'efficacia clinica dei sistemi informatici di gestione delle strutture di Diagnostica per Immagini operanti sul suo territorio, sia presso la propria Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (ASDAA, ovvero SABES), sia presso le strutture sanitarie private convenzionate.

Tali sistemi informatici sono, in genere, conosciuti come sistemi di "Radiology Information System" (RIS) e/o dotati di piattaforme di tipo "Picture Archiving and Communication System" (PACS).

Obiettivo più generale è la disponibilità di un repository provinciale scalabile, flessibile e multiscopo per la comunicazione e condivisione di immagini e relativi documenti elettronici tra ASDAA e le strutture private convenzionate e non.

Allo scopo, il progetto di "PAB - Federazioni delle immagini" (PAB-FI) prevede l'alimentazione o fruizione di un repository comune provinciale dei risultati documentali di diagnostica per immagini tra ASDAA, fornitori di prestazioni sanitarie private e cittadino, in particolare per le immagini diagnostiche.

La Provincia Autonoma di Bolzano (PAB), per tramite della IAA, di comune accordo con L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (ASDAA) ha manifestato l'esigenza di dotarsi di un sistema informatizzato su AZURE per poter realizzare una federazione delle immagini. La federazione sarà tale per cui ASDAA sarà in grado di consultare le immagini radiologiche realizzate all'interno del perimetro degli accordi e convenzioni con strutture accreditate. Tale funzionalità sarà anche garantita alle stesse strutture convenzionate e a tutti gli attori coinvolti nella condivisione delle immagini (cittadini in primis).

Con questi nuovi strumenti si vuole garantire una presa in carico più efficiente del paziente e una condivisione delle informazioni per un processo diagnostico coerente.

Il contesto della soluzione sarà quello del Fascicolo Sanitario Elettronico e comprenderà in futuro la possibilità allo stesso cittadino di recuperare le immagini radiologiche.

Gli obiettivi da raggiungere sono:

- Implementare i servizi per permettere l'archiviazione e la consultazione di immagini radiologiche tra ASDAA e le sue strutture convenzionate
- Realizzare i servizi di backend di un viewer web che si possa integrare con il FSE
- Implementare un repository FHIR
- Garantire la privacy tramite l'integrazione con i servizi del FSE
- Assistenza di secondo livello su tutti i punti precedenti

Vista la presenza della Convenzione Quadro ACP - Servizi ICT - Lotto 2 "Servizi informatici ICT per applicazioni commerciali", si è deciso di inviare Piano dei Fabbisogni (PdF) all'aggiudicatario della Convenzione stessa. Il Fornitore ha risposto entro il termine stabilito con Piano dei Servizi (PdS), quest'ultimo rispondente al fabbisogno richiesto.

Die Autonome Provinz Bozen (im Folgenden APB genannt) muss die Effizienz und Wirksamkeit der klinischen Informationssysteme zur Verwaltung der auf ihrem Gebiet tätigen Einrichtungen für Bildbasierte Diagnose aktualisieren und verbessern, und zwar sowohl für den eigenen Südtiroler Sanitätsbetrieb (ASDAA, oder SABES) als auch für die privaten Gesundheitseinrichtungen, mit denen die APB Verträge abgeschlossen hat.

Diese Computersysteme sind im Allgemeinen als "Radiologie-Informationssysteme" (RIS) bekannt und/oder mit Plattformen vom Typ "Picture Archiving and Communication System" (PACS) ausgestattet.

Das allgemeinere Ziel ist die Verfügbarkeit eines skalierbaren, flexiblen und vielseitig einsetzbaren Archivs (Repository) auf Landesebene für die Kommunikation und den Austausch von Bildern und zugehörigen elektronischen Dokumenten zwischen SABES und angeschlossenen sowie auch nicht vertraglich gebundenen privaten Einrichtungen.

Zu diesem Zweck sieht das Projekt "APB - Imaging Federations" (APB-FI) die Bereitstellung oder Nutzung eines gemeinsamen landesweiten Archivs für die Ergebnisse diagnostischer Bildgebungsdokumente zwischen SABES, privaten Gesundheitsdienstleistern und den Bürgern vor, insbesondere für diagnostische Bilder.

Die Autonome Provinz Bozen (APB) hat über die SIAG im Einvernehmen mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb (SABES) den Wunsch geäußert, sich mit einem AZURE-Computersystem auszustatten, um einen Verband für Bilder realisieren zu können. Der Verband soll so beschaffen sein, dass SABES radiologische Bilder abzufragen kann, die im Rahmen von Vereinbarungen und Konventionen mit akkreditierten Einrichtungen aufgenommen worden sind. Diese Funktionalität wird auch den angeschlossenen Einrichtungen selbst und allen an der gemeinsamen Nutzung von Bildern beteiligten Akteuren (in erster Linie den Bürgern) garantiert.

Ziel dieser neuen Instrumente ist es, eine effizientere Patientenversorgung und einen Informationsaustausch für einen kohärenten Diagnoseprozess zu gewährleisten.

Der Kontext der Lösung wird die elektronische Gesundheitsakte sein und in Zukunft die Möglichkeit beinhalten, dass Bürger selbst radiologische Bilder abrufen können.

Die zu erreichenden Ziele sind:

- Implementierung von Diensten, die die Speicherung und Konsultation radiologischer Bilder zwischen SABES und ihren angeschlossenen Einrichtungen ermöglichen,
- Implementierung der Backend-Dienste eines Web-Viewers, der mit dem FSE integriert werden kann,
- Implementierung eines FHIR-Repository,
- Gewährleistung des Datenschutzes durch Integration mit ESF-Diensten,
- Unterstützung der zweiten Ebene in allen oben genannten Punkten.

In Anbetracht des AKP-Rahmenabkommens - ICT-Dienste - Los 2 "ICT-IT-Dienste für Geschäftsanwendungen" wurde beschlossen, dem erfolgreichen Bieter des Abkommens einen Bedarfsplan (PdF) zu übermitteln. Der Lieferant antwortete fristgerecht mit einem Leistungsplan, der den Anforderungen entsprach.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: ASDAA/PAB – SABES/APB È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI

Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG

		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	165.598,00 €
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		-	-
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			165.598,00 €
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Fase 1 PdS – Analisi e progettazione Phase 1 PdS - Analyse und Entwurf	1	41.200,00	41.200,00
Fase 2 PdS – Implementazione in ambiente di precollaudo Phase 2 PdS - Implementierung in der Pre-Test-Umgebung	1	48.750,00	48.750,00
Fase 3 PdS - Integrazione e goLive Phase 3 PdS - Integration und Umsetzung goLive	1	47.760,00	47.760,00

Assistenza e manutenzione Unterstützung und Wartung	1	27.888,00	27.888,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			165.598,00 €
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dal verbale di avvio dell'esecuzione al 31.08.2023 Ab dem Protokoll des Beginns der Ausführung bis zum 31.08.2023		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		INC2021.080 23.FASCANEL_EVO_2021-22
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		I Fase 1/2/3 PdS: ☒ a stato avanzamento lavori II Assistenza e manutenzione: ☒ quadrimestrale posticipato *** I Fasi 1/2/3 del Bedarfsplans (PdS) ☒ nach Fortschritt der Arbeiten II Wartung und Support ☒ Vierteljährlich im Nachhinein	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%
C-008-28 – P004	10SA0017	E210012300	100,00
Importo fisso Fixbetrag			
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			

Procedura seguita per la scelta del contraente
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers

- ☐ Procedura Aperta ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura Ristretta ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☒ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico
Internet-Portal

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
------------------------------	----------------	-----------------	--------------------------	------------	------------------------------

RTI NTT DATA ITALIA S.p.A. con socio unico (Mandataria) - DERGA CONSULTING S.p.A. (Mandante) - GPI S.p.A. (Mandante)	07988320011	00513990010	Milano, Viale Cassala n°14/a cap. 20143	accordoquad roacplotto2.n ttdata@legal mail.it"	Alessandro De Simone
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Federazioni di immagini radiologiche" mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo/contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 165.598,00 Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Verbände für radiologische Bildgebung“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag bzw. Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 165.598,00 zu genehmigen - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000				
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☐	DUVRI				
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher					
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix					

Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____